

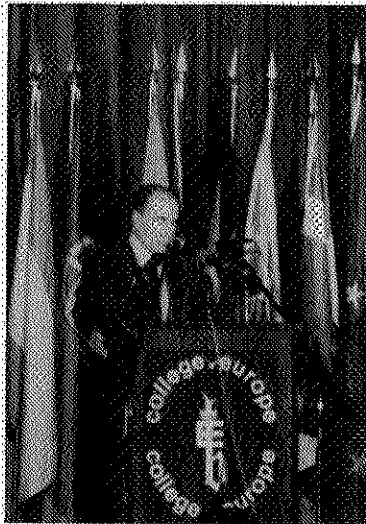
Europäische Persönlichkeiten vor dem Europa-Kolleg Brügge

**François Mitterrand,
Präsident der französischen Republik**

„J'ai été sensible à votre invitation. J'ai connu le Collège de l'Europe depuis le premier jour, j'ai suivi pas à pas les efforts du Professeur BRUGMANS, j'ai connu nombre de celles et de ceux qui lui ont donné son essor, mais jamais je n'avais eu vraiment l'occasion de prendre part à ses travaux. Je le ferai cette fois-ci sous la forme de cette séance inaugurale de l'année académique et je m'inscrirai à la suite de nombreux hommes politiques ou responsables de toutes sortes qui ont illustré votre tribune.

Je souhaite que très rapidement, dans un collège comme celui-ci, on le fait déjà sans aucun doute, on prenne de plus en plus conscience que quelques données tout à fait simples, j'allais dire élémentaires, doivent être au plus tôt réunies si l'on veut que les institutions et que l'économie et que la politique soient désormais capables de lier l'Europe en un corps, divers sans doute, mais homogène.“

On fait de l'histoire pour l'instant. Il ne faut pas tirer des conclusions qui m'amuseraient moi-même. Le Collège de France m'a répondu en 1985: et bien il faut une université à vocation européenne. Il m'a dit bien d'autres choses mais, parmi les propositions essentielles, celle-là. Je me disais



et je me dis plus encore, cet après-midi à Bruges, au Collège de l'Europe, l'embryon, il est là. Celui — je pense au Professeur BRUGMANS — et ceux qui ont suivi ou qui étaient avec et qui ont conçu un Collège d'Europe et bien c'est exactement cette voie là.

Voilà, j'ai voulu plaider pour cela, c'est-à-dire axer cette introduction à l'Année Académique du Collège d'Europe sur l'Europe culturelle au travers d'éléments différents mais surtout de l'audiovisuel. Pour que l'on comprenne

bien ce que je voulais dire, j'ai voulu situer cette Europe-là, par rapport à ce qui s'est mis en place depuis 40 ans, l'Europe institu-

tionnelle et l'Europe économique.“

*Zur Eröffnung des Studienjahres
1987/88*

Felipe Gonzalez, Ministerpräsident des Königreiches Spanien

„Je souhaite également adresser mes remerciements à ceux qui m'ont donné la possibilité de m'adresser à vous au cours de cette cérémonie d'ouverture de l'année académique au Collège de l'Europe, ce qui m'a aussi permis de retrouver les rues et les cloîtres de cette belle ville de Bruges, si étonnante pour nous tous.

Je veux manifester ici mon admiration pour la tâche accomplie par le Collège de l'Europe qui, pendant 36 ans, s'est dédié à la formation de la jeunesse européenne en se basant sur des idéaux de paix, coexistence et travail en commun. Deux cent Espagnols sont passés par les allées de cours du Collège de l'Europe et je constate avec plaisir qu'aujourd'hui, 34 Espagnols, le nombre de participants le plus élevé des différents pays, vont suivre le cours cette année. Nous sommes également heureux car le premier Commissaire, ancien élève du Collège de l'Europe, sera sans doute un Espagnol.

Ces étudiants, tout comme



nos émigrants et nos hommes d'entreprise dans les pays Européens ont été les précurseurs de l'Europe communautaire et en un certain sens les pionniers de la citoyenneté européenne!

*Zur Eröffnung des Studienjahres
1985/86*

Margaret Thatcher Premierminister des Vereinigten Königreiches von Großbritannien und Nordirland

„May I say what a pleasure it is to speak at the College of Europe under the distinguished leadership of its Rector, Professor Lukas-



zewski. The College plays a vital and increasingly important part in the life of the European Community.

Your city of Bruges has many other historical associations for us in Britain. Geoffrey Chaucer was a frequent visitor here. And the first book to be printed in the English language was produced here in Bruges by William Caxton.

Let us have a Europe which plays its full part in the wider world, which looks outward not inward, and which preserves that Atlantic Community — that Europe on both sides of the Atlantic — which is our noblest inheritance and our greatest strength.

May I thank you for the privilege of delivering this lecture in this great hall to this great College.”

*Zur Eröffnung des Studienjahres
1988/89*

Jacques Delors, Präsident der EG-Kommission

„Devant une audience composée, en grande partie d'étudiants, je me prends, à rêver d'une Europe débarrassée des chaînes de Yalta, d'une Europe faisant

fructifier son immense patrimoine culturel, d'une Europe imprimant la marque de la solidarité à un monde par trop dur et par trop oublieux de la partie de lui-même

qui souffre de sous-développement.

Je dis à ces jeunes: vous pourrez, si nous réussissons notre Europe, aller jusqu'au bout de vous-mêmes et disposer d'espaces pour votre épanouissement. Car vous êtes conviés à participer à une aventure unique, associant des peuples et des nations, pour le meilleur, et non pour le pire. Vous y retrouverez vos racines philosophiques et culturelles, celles de l'Europe de toujours. Mais pour cela, vous devez vous engager personnellement et exiger de ceux qui vous gouvernent une audace calculée, une imagination fertile, un engagement clair à faire de la Communauté une nécessité pour exister et un idéal pour entreprendre.

Le Collège de Bruges est le laboratoire vivant de cette Europe en voie de se faire.

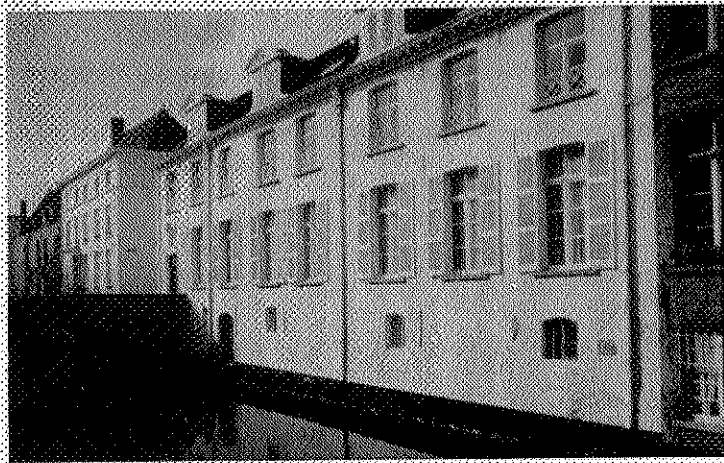
J'ai l'honneur de m'adresser à vous à l'invitation de Monsieur le Recteur, le Professeur Lukaszewski, alors que le Collège d'Europe fête ses quarante années d'existence. Ici, à Bruges, si, durant toute cette époque, la construction européenne a connu ses heures d'espoir et de progrès, mais aussi de longues périodes de désespérance et de stagnation, on peut dire que la foi en l'Europe n'a jamais manqué.

Votre recteur l'affirmait, il y a dix ans, dans une conception à la



fois pluraliste et rigoureuse de l'Europe. Il écrivait: „Former la conscience européenne, développer le sentiment d'appartenance à l'Europe en tant que communauté de civilisation et de destin, voilà qui est dans la plus droite ligne de la grande tradition universitaire de l'occident“. C'est une heureuse coïncidence qu'en cette année 1989, votre Collège ait choisi de rendre hommage à Denis de Rougemont, une personnalité trop peu connue, qui nous laisse une oeuvre considérable, par ses écrits et aussi par son action.

*Zur Eröffnung des Studienjahres
1989/90*



Das Europa-Kolleg Brügge und seine Räumlichkeiten.

Stipendien

für das Studium am Europa-Kolleg Brügge

Der Deutsche Rat der Europäischen Bewegung vergibt jährlich eine begrenzte Anzahl von Stipendien zum Studium am Europa-Kolleg Brügge.

Als Dachverband all jener gesellschaftlichen Kräfte in der Bundesrepublik Deutschland, die sich für Fortschritte im europäischen Integrationsprozeß einsetzen, ist der Deutsche Rat der Europäischen Bewegung auf Grund seiner Sachkompetenz vom Auswärtigen Amt mit der Auswahl der Stipendiaten für das Studium am Europa-Kolleg betraut worden.

Das Europa-Kolleg Brügge ist das älteste Institut für postuniversitäre europäische Studien, das praxisorientiert auf Tätigkeiten in europäischen, internationalen und nationalen Verwaltungen, Behörden und Verbänden mit europäischem Bezug vorbereitet.

Das Europa-Kolleg verfügt über einen rechtswissenschaftlichen, einen wirtschaftswissenschaftlichen und einen verwaltungs-/politikwissenschaftlichen Fachbereich, in denen Spezialisten aus Wissenschaft und Verwaltung der Länder der Europäischen Gemeinschaft, der EG-Kommission und nationaler Ministerien jährlich ca. 180 Studenten aus etwa 25, vorwiegend westeuropäischen Ländern unterrichten.



Studienziel

Nach erfolgreichem einjährigem Studium wird das „Diplôme de Hautes Etudes Européennes“ verliehen. Bei besonderer Qualifikation kann, nach Erstellung einer zusätzlichen wissenschaftlichen Arbeit, das „Diplôme d'Etudes Européennes Approfondies“ (Master's Degree) erworben werden. Das Studium am Europa-Kolleg verleiht anerkanntermaßen eine Zusatzqualifikation; selbstverständlich öffnet sie nicht automatisch den direkten Zugang zu nationalen, internationalen oder europäischen Verwaltungen, Behörden oder Verbänden. Die Berufschancen werden jedoch deutlich verbessert.

Stipendienleistungen

Das Stipendium des Deutschen Rates der Europäischen Bewegung umfaßt die Studien- und Aufenthaltsgebühren in Brügge einschließlich der Hin- und Rückfahrt zu Beginn und zum Ende des Studienjahres sowie zweier Heimfahrten. Zusätzlich wird ein monatliches Bücher-/Taschengeld in Höhe von ca. 250 DM gewährt.



Studiendauer

Mitte September bis Ende Mai.

Bewerbungsvoraussetzungen und -formalitäten

Grundsätzliche Voraussetzungen für die Bewerbung sind ein abgeschlossenes Hochschulstudium mit achtsemestriger Regelstudienzeit oder ein gleichwertiger Studienabschluß, insbesondere in den Fächern Recht, Volkswirtschaft, Öffentliche Verwaltung oder Politische Wissenschaft sowie — ausnahmsweise — in anderen verwandten Studienfächern. Bewerbungen für das im September beginnende Studienjahr sind (einschließlich der erforderlichen Unterlagen) bis zum 15. März einzu-senden an:

Deutscher Rat der Europäischen Bewegung, Bachstraße 32, Postfach 1529, 5300 Bonn 1 (Telefon 0228/7 29 00 60)